

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 15 januari 2002

Nr 10—16

INNEHÅLL

Nr		Sidan
10	Statsrådets förordning om statsunderstöd för yrkesinriktad vuxenutbildning	25
11	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 14 § lagen om överlåtelseskatt .	27
12	Statsrådets förordning om ändring av 6 och 20 § miljöskyddsförordningen	28
13	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets beslut om avstjälningsplatser	29
14	Statsrådets förordning om ändring av 9 § naturvårdsförordning	31
15	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om veterinära gränskontroller av djur	32
16	Utrikesministeriets förordning om befrielse från viseringsplikt för peruanska medborgare med diplomat- eller specialpass	39

Nr 10

Statsrådets förordning

om statsunderstöd för yrkesinriktad vuxenutbildning

Given i Helsingfors den 10 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § statsunderstödslagen (688/2001) av den 27 juli 2001:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas vid beviljande av statsunderstöd under moment 29.69.32 i statsbudgeten för anordnande av sådan yrkesinriktad tilläggsutbildning som avses i lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998).

2 §

Mottagare av statsunderstöd

Statsunderstöd kan beviljas utbildningsanordnare som har specialiserat sig på yrkesinriktad vuxenutbildning och som har tillstånd att ordna utbildning enligt 4 § lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning. Understödet riktas i första hand till sådana anordnare av yrkesinriktad vuxenutbildning som 2000 har fått statsunderstöd enligt 43 § 3 mom. lagen om finansiering av undervisnings- och kul-

turverksamhet (635/1998) för utbildning som ordnas i form av avgiftsbelagd service.

3 §

Ansökan

Understöd som avses i denna förordning söks skriftligen hos undervisningsministeriet.

4 §

Grunderna för beviljande

Statsunderstöd kan inom ramen för statsbudgeten beviljas för sådan utbildning som inleds 2002 och avslutas senast 2004.

Statsunderstöd beviljas för anordnande av utbildning som motsvarar arbetslivets aktuella utbildningsbehov. Vid beviljande av statsunderstöd betonas särskilt utbildning som leder till yrkesexamen eller specialyrkesexamen och utbildning som främjar datateknisk kompetens, utbildning för specialgrupper

samt tilläggsutbildning som ordnas för personer med kort grundutbildning. Då understöd beviljas beaktas volymen på den av utbildningsanordnaren ordnade yrkesinriktade tilläggsutbildningen under de föregående åren, volymen på den tilläggsutbildning som under 2002 skall ordnas med annan statsbidrag inom undervisningsministeriets verksamhetsområde samt utbildningsanordnarens ställning vid skötseln av regionala och branschvisa utbildningsbehov i arbetslivet.

Statsunderstöd beviljas i form av ett kalmässigt understöd på grundval av dels antalet studerandeårsverken inom de olika prisgrupperna, dels de priser per enhet per studerandeårsverke som fastställts för respektive prisgrupp. Statsunderstödet är för frivillig utbildning 90 procent och för personalutbildning 50 procent av det eurobelopp som beräknats på grundval av antalet studerandeårsverken och priserna per enhet på dem. Av särskilda skäl kan utbildningsanordnaren med avvikelse från de studerandeårsverken som godkänts i beslutet om statsunderstöd ordna utbildning som hör till olika prisgrupper. Statsunderstödet justeras i efterhand i

enlighet med faktiska studerandeårsverken. Det beviljade statsunderstödsbeloppet får dock inte överskridas.

I denna förordning avses med studerandeårsverke 190 minst sju timmars arbetsdagar per studerande och med priser per enhet per studerandeårsverke priserna per enhet enligt 10 a § förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (806/1998).

5 §

Beviljande och utbetalning av statsunderstöd

Statsunderstöd beviljas och utbetalas av undervisningsministeriet. Statsunderstödet utbetalas till mottagaren i en eller flera poster enligt statsunderstödsbeslutet.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 januari 2002. Denna förordning tillämpas på det statsunderstöd som beviljades 2002.

Helsingfors den 10 januari 2002

Undervisningsminister *Maija Rask*

Undervisningsråd *Arja Mäkeläinen*

Nr 11**Statsrådets förordning
om ikraftträdande av lagen om ändring av 14 § lagen om överlåtelseskatt**

Given i Helsingfors den 10 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av lagen den 21 januari 2000 om ändring av 14 § lagen om överlåtelseskatt (52/2000), sådan den lyder ändrad genom lagen 1184/2000:

1 §
Lagen den 21 januari 2000 om ändring av 14 § lagen om överlåtelseskatt (52/2000), sådan den lyder ändrad genom lagen 1184/2000, träder i kraft den 17 januari 2002.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 17 januari 2002.

Helsingfors den 10 januari 2002

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Äldre regeringssekreterare *Katriina Pessa*

Nr 12

Statsrådets förordning
om ändring av 6 och 20 § miljöskyddsförordningen

Given i Helsingfors den 10 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, *ändras* i miljöskyddsförordningen av den 18 februari 2000 (169/2000) 6 § 1 mom. 12 punkten underpunkt c och 20 § 1 mom. 3 punkten som följer:

6 §

Tillståndsärenden som den regionala miljöcentralen behandlar

Om inte något annat följer av 31 § 1 mom. miljöskyddslagen eller av 5 § i denna förordning avgör den regionala miljöcentralen miljötillståndsärenden som gäller följande verksamheter som avses i 28 § 2 mom. miljöskyddslagen samt i 1 § i denna förordning:

12) avfallshantering samt vatten och avlopp:

c) anläggningar eller platser där sådant problemavfall som uppkommer annanstans återvinns eller behandlas, dock inte mottagnings- och lagringsplatser för problemavfall som uppkommer i hushåll eller i verksamhet som kan jämföras därmed och inte heller mottagnings- och lagringsplatser för skrot-

fordon eller kasserad elektrisk och elektronisk utrustning som klassificeras som problemavfall,

20 §

Föreskrifter i tillståndsbeslut som gäller avstjälningsplatser

Utöver vad som bestäms i 18 och 19 § skall i tillståndsbeslut som gäller avstjälningsplatser ingå föreskrifter om

3) den mängd och typ av avfall som godkänts för deponering på avstjälningsplatsen enligt den förteckning som avses i 75 § 1 punkten avfallslagen,

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2002.

Helsingfors den 10 januari 2002

Miljöminister Satu Hassi

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

Nr 13

Statsrådets förordning
om ändring av statsrådets beslut om avstjälningsplatser

Given i Helsingfors den 10 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet,
ändras i statsrådets beslut av den 4 september 1997 om avstjälningsplatser (861/1997)
 rubriken för 5 §, 5 § 1 mom., 6 § 1 mom. 2 punkten och punkt 5 i bilaga 1 som följer:

5 §

Miljötillstånd för avstjälningsplatser

Bestämmelser om ansökan om miljötillstånd för avstjälningsplatser och om behandlingen av tillståndsärendet finns i miljöskyddslagen (86/2000) och miljöskyddsförordningen (169/2000).

6 §

Uppgifter om avfallet

När avfall levereras för deponering på en avstjälningsplats skall avfallsinnehavaren eller någon annan leverantör ge huvudmannen

2) uppgifter om klassificeringen av avfallet enligt den förteckning som avses i 75 § 1 punkten avfallslagen,

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2002.

Helsingfors den 10 januari 2002

Miljöminister *Satu Hassi*

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

ALLMÄNNA KRAV PÅ AVSTJÄLPNINGSPLATSER

— — — — —

5. Undantag som gäller avstjälpningsplatsers botten- och ytkonstruktion samt insamling av lakvatten och avfallsgaser

Tillståndsmyndigheten kan besluta att mildra kraven enligt punkterna 2—4 som gäller

- insamling och behandling av lakvatten,
 - avstjälpningsplatsens botten- och ytkonstruktion, eller
 - insamling och utnyttjande eller behandling av avfallsgaser,
- om huvudmannen utgående från en helhetsbedömning av avstjälpningsplat-

sens hälso- och miljöeffekter tillförlitligt påvisar att avstjälpningsplatsen och deponeeringen av avfall på den inte ens på lång sikt kan orsaka hälsan eller miljön sådan fara eller skada som avses i avfallslagen eller miljöskyddslagen eller i bestämmelser som utfärdats med stöd av dem och inte heller brott mot de förbud mot förorening av mark eller förorening av grundvatten som avses i 7 och 8 § miljöskyddslagen. Den teknik och den metod för bekämpning av hälso- och miljöskador som används på avstjälpningsplatsen skall också då vara sådana som bestäms i 6 § 5 punkten avfallslagen.

— — — — —

Nr 14

**Statsrådets förordning
om ändring av 9 § naturvårdsförordning**

Given i Helsingfors den 10 januari 2002

I enlighet med statsrådets beslut, som fattats på föredragning från miljöministeriet,
ändras 9 § naturvårdsförordningen av den 14 februari 1997 (160/1997) som följer:

9 §

Denna förordning träder i kraft den 15
januari 2002.*Periodisering av ersättningar*

— — — — —
En ersättning som är mindre än 50 000 euro
periodiseras inte.

Helsingfors den 10 januari 2002

Miljöminister *Satu Hassi*

Lagstiftningsrådet Riitta Rönn

Nr 15

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om veterinära gränskontroller av djur**

Given i Helsingfors den 7 januari 2002

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av lagen den 20 december 1996 om veterinär gränskontroll (1192/1996):

1 §

Syfte och tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om veterinär gränskontroll som i syfte att förebygga djursjukdomars spridning utförs i fråga om djur som importeras till Finland från länder utanför Europeiska gemenskapen (*tredje land*).

Denna förordning gäller också veterinär gränskontroll av djur från tredje land som transiteras genom Finland till någon annan av Europeiska unionens medlemsstater eller till tredje land.

Denna förordning tillämpas inte på djur som importeras från Norge. På djur som är avsedda till Norge tillämpas vad som i denna förordning föreskrivs om djur som är avsedda till Europeiska unionens medlemsstater.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *tredje land* en stat utanför Europeiska gemenskapen,

2) *djur* följande djur som importeras från tredje land:

2.1) däggdjur,

2.2) fjäderfä och andra fåglar,

2.3) kräldjur,

2.4) groddjur,

2.5) fiskar och sötvattenkräfter, som inte är avsedda att användas som livsmedel omedelbart efter införseln,

2.6) bin,

3) *veterinär gränskontroll* kontroll av djur från tredje land, i vilken ingår dokumentkontroll, identitetskontroll och fysisk kontroll,

4) *gränsveterinär* en legitimerad veterinär som är i jord- och skogsbruksministeriets tjänst och utför veterinära gränskontroller eller som jord- och skogsbruksministeriet har bemyndigat att utföra veterinära gränskontroller samt vikarien för en sådan veterinär,

5) *gränskontrollstation* en av jord- och skogsbruksministeriet bestämd kontrollplats som är belägen i en i bilaga I nämnd kommun och där veterinära gränskontroller utförs,

6) *gränsövergångsställe* en i bilaga I nämnd tullanstalt via vilken djur införs och från vilken de levereras till gränskontrollstationen,

7) *importhandling* ursprungliga importtillstånd, intyg och övriga handlingar som medföljer djuret,

8) *importparti* djur som transporteras med ett och samma transportmedel och har en gemensam uppsättning importhandlingar och införs från samma tredje land,

9) *dokumentkontroll* kontroll av de importhandlingar som krävs i lagen om veterinär gränskontroll,

10) *identitetskontroll* jämförande av djur

med importhandlingarna samt kontroll av de märkningar som krävs av djur,

11) *fysisk kontroll* klinisk hälsokontroll av djur med eventuell tillhörande provtagning och laboratorieundersökning,

12) *importör* en sådan fysisk eller juridisk person eller företrädare för denne som importerar djur från tredje land till Finland eller transiterar dem genom Finland till någon annan medlemsstat inom Europeiska unionen eller till ett tredje land eller som föreslår att ett importparti skall genomgå veterinär gränskontroll,

13) *ANIMO-meddelande* uppgifter om importpartiet som skall meddelas den behöriga myndigheten i den medlemsstat inom Europeiska unionen som är bestämmelseland, samt

14) *medlemsstat* en medlemsstat inom Europeiska unionen.

3 §

Importvillkor

Ett importparti får inte innehålla djur som det enligt ett av jord- och skogsbruksministeriet eller kommissionen fattat beslut om skyddsåtgärder är förbjudet att importera till Europeiska gemenskapen. Införseln får inte medföra fara för djursjukdomars spridning.

Om importpartiet förblir i Finland, skall djuren och importhandlingarna uppfylla de krav som jord- och skogsbruksministeriet separat uppställer för djurarten i fråga.

Om avsikten är att transitera importpartiet genom Finland till någon annan medlemsstat, skall djuren och importhandlingarna uppfylla kraven i Europeiska gemenskapens lagstiftning eller, i avsaknad av sådana, kraven i den nationella lagstiftningen i den medlemsstat som är bestämmelseland. Gränsveterinären skall säkerställa att den medlemsstat som är bestämmelseland godkänner att djuren införs.

Om avsikten är att transitera importpartiet genom Finland till ett tredje land, skall importpartiet ha ett tillstånd för transit från jord- och skogsbruksministeriet. Dessutom skall djuren och importhandlingarna uppfylla kraven i det tredje land som är bestämmelseland. Gränsveterinären skall säkerställa att det tredje landet godkänner att djuren införs.

4 §

Veterinär gränskontroll

Djur skall införas till Finland via godkända gränsövergångsställen. Importören skall på egen bekostnad leverera importpartiet till gränskontrollstationen. Gränsveterinären skall utföra en veterinär gränskontroll av djuren på en gränskontrollstation.

Om en gränskontrollstation inte är belägen i anslutning till ett gränsövergångsställe, skall tullmyndigheten på gränsveterinärens begäran preliminärt kontrollera importhandlingarna när djuren anländer till gränsövergångsstället. Därefter skall tullmyndigheten dirigera importpartiet till den behöriga gränskontrollstationen för en veterinär gränskontroll och underrätta gränsveterinären om detta. Gränsveterinären skall underrätta tullmyndigheten vid gränsövergångsstället om importpartiets ankomst till gränskontrollstationen.

Gränsveterinären skall utföra en dokumentkontroll, identitetskontroll och fysisk kontroll av djuren.

Om importpartiet uppfyller importvillkoren i 3 §, skall beträffande det förfaras i enlighet med 5 §. Om importpartiet inte uppfyller importvillkoren eller om det misstänks medföra fara för djursjukdomars spridning, skall beträffande det förfaras i enlighet med 6 §.

5 §

Importhandlingar och intyg som hänför sig till veterinär gränskontroll

Importhandlingar som medföljer djur som är avsedda till Europeiska gemenskapen skall bestå av ett ark och alla punkter skall vara fullständigt ifyllda. Om importhandlingen på grund av intygsmallens struktur omfattar flera ark, skall arken vara märkta så att det inte råder oklarhet om att de hör ihop eller om hur många ark de omfattar. Importhandlingarna skall vara utfärdade på åtminstone finska eller svenska, och om den slutliga destinationen är en annan medlemsstat inom Europeiska unionen också på ett officiellt språk i landet i fråga.

Gränsveterinären skall ge importören med

stämpel och underskrift styrkta kopior av importhandlingarna och själv behålla de ursprungliga handlingarna. Om avsikten är att transitera djuren till ett tredje land, skall gränsveterinären dock ge importhandlingarna i original till importören och själv behålla kopiorna.

Gränsveterinären skall dessutom ge importören ett intyg enligt bilaga II till denna förordning, av vilket han själv behåller en kopia. Intyget skall vara utfärdat på åtminstone finska eller svenska, och om den slutliga destinationen är en annan medlemsstat inom Europeiska unionen också på ett officiellt språk i landet i fråga. Intyget och intygskopiorna skall bestå av ett ark.

Importhandlingarna, intygen och kopiorna av dem skall förvaras vid gränskontrollstationen i minst tre år.

6 §

Åtgärder om importpartiet inte uppfyller importvillkoren

Om det vid en veterinär gränskontroll konstateras att importpartiet inte uppfyller importvillkoren i 3 § eller om det misstänks medföra fara för djursjukdomars spridning, skall det förfaras i enlighet med 16 § lagen om veterinär gränskontroll (1192/1996).

Gränsveterinären skall införa en anteckning om underkännande av importpartiet i importhandlingarna. Dessutom skall han skicka ett meddelande om underkännandet, om orsakerna till det samt om importpartiets ursprung till jord- och skogsbruksministeriet, som sänder meddelandet vidare till de gränskontrollstationer som nämns i bilaga I samt till Europeiska gemenskapernas kommission.

7 §

ANIMO-meddelande

Om avsikten är att transitera djuren genom Finland till en annan medlemsstat skall gränsveterinären skicka ett ANIMO-meddelande om importpartiet till de behöriga myndigheterna i bestämmelselandet och vid behov till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat eller de medlemsstater som är transiteringsland.

Om avsikten är att transitera djuren genom Finland till ett tredje land, skall gränsveterinären skicka ett ANIMO-meddelande om importpartiet till de behöriga myndigheterna vid gränskontrollstationen i avgångslandet och vid behov till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat eller de medlemsstater som är transiteringsland.

I ANIMO-meddelandena skall de ANIMO-koder för gränskontrollstationerna som nämns i bilaga I användas.

8 §

Kontroll dagar och tider på dygnet

Veterinära gränskontroller utförs vid gränskontrollstationerna under de öppettider som anges i bilaga I. Om en importör vill att en veterinär gränskontroll skall utföras vid någon annan tidpunkt, skall han komma överens om det i förväg med gränsveterinären i fråga.

Importören skall underrätta gränsveterinären om djurs ankomst till veterinär gränskontroll senast föregående arbetsdag under gränskontrollstationens öppettid. Anmälan skall gälla ett parti och göras skriftligen. Av anmälan skall framgå

- 1) importörens namn, adress och telefonnummer,
- 2) adressuppgifter för den person som ansvarar för transporten,
- 3) det gränsövergångsställe via vilket djuren avses bli införda,
- 4) importtidpunkt; datum och klockslag,
- 5) djurslag och antalet djur,
- 6) exportland, samt
- 7) bestämmelseland.

9 §

Importstatistik

Gränsveterinären skall föra statistik enligt jord- och skogsbruksministeriets anvisningar över alla importpartier som kontrollerats vid gränskontrollstationen.

Om en gränskontrollstation inte är belägen i anslutning till ett gränsövergångsställe, skall tullmyndigheten vid gränsövergångsstället föra statistik enligt jord- och skogsbruksministeriets anvisningar över alla importpartier

som har införts via gränsövergångsstället. Tullmyndigheten skall sända statistiken till gränsveterinären vid den behöriga gränskontrollstationen vid utgången av varje månad.

Gränsveterinären skall kontrollera den statistik gränsövergångsställena lämnat in och på begäran sända den tillsammans med den statistik som förs vid gränskontrollstationen till jord- och skogsbruksministeriet.

10 §

Undantag

Följande djur får införas från tredje land utan någon veterinär gränskontroll, och de behöver inte införas via godkända gränsövergångsställen:

1) sådana sällskapsdjur som medföljer privatpersoner och sådana djur som införs för att användas som försöksdjur vid forskningsinrättningar vilka inte är avsedda för försäljning, förmedling eller överlåtelse på något annat motsvarande sätt och ingår i följande djurarter:

- 1.1) hundar och katter,
- 1.2) gnagare och kaniner,
- 1.3) kräldjur,
- 1.4) groddjur, samt

2) tropiska fiskar, skaldjur och blötdjur som hålls i akvarium.

De djur som avses i 1 mom. omfattas dock av de importvillkor som jord- och skogsbruksministeriet separat har ställt för djurarten i fråga.

11 §

Avgifter

För veterinära gränskontroller av djur samt

Helsingfors den 7 januari 2002

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

för åtgärder i anslutning därtill uppbärs hos den som föreslår att ett importparti skall kontrolleras en avgift som fastställs enligt lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och lagen om veterinär gränskontroll.

Enligt lagen om veterinär gränskontroll svarar importören eller dennes representant för alla kostnader för den veterinära gränskontrollen samt åtgärderna i anslutning därtill.

12 §

Straffbestämmelser

Om straff för överträdelse av bestämmelserna i 3—5 § bestäms i lagen om veterinär gränskontroll och i strafflagen.

13 §

Ikraftträdande och övergångsbestämmelse

Denna förordning träder i kraft den 15 januari 2002.

Utan hinder av 5 § får intygen enligt bilaga II och de handlingar som medföljer importpartierna vara utfärdade på engelska i stället för på finska eller svenska, tills jord- och skogsbruksministeriet bestämmer något annat.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets beslut den 30 december 1996 om veterinära gränskontroller av djur (1236/1996) jämte ändringar.

Veterinäröverinspektör *Henttiikka Kontio*

BILAGA I**GRÄNSKONTROLLSTATIONER OCH GRÄNSÖVERGÅNGSSTÄLLEN SAMT
DERAS ÖPPETTIDER MED AVSEENDE PÅ VETERINÄR GÄRNSKONTROLL AV
DJUR**

Tullanstalt som utgör gräns- övergångs- ställe	Kommun där gränskontroll- stationen är belägen	Öppettider	Djur	ANIMO- koder
Helsingfors/ hamnen	Helsingfors	8.00 - 17.00 mån.-fre.	K, H, Ö	14.001.99
Helsingfors- Vanda/flyg- stationen	Vanda	8.00 - 17.00 mån.-fre.	Ö	14.101.99
Vaalimaa/ landvägen	Virolahti	8.00 - 17.00 mån.-fre.	K, H, Ö	14.105.99

K = klöv- och hovdjur

H = registrerade hästar

Ö = övriga djur

INTYG OM GRÄNSPASSAGE FÖR LEVANDE DJUR

BILAGA II

Anm. Intyget skall fyllas i med tryckbokstäver.

1. **Intygets nummer**
2. **Gränskontrollstation**
Fullständig adress
Kodnummer (Animo)
3. **Djurart**
Namn
Kodnummer (Animo)
4. **Ursprungstredjeland**
Område
5. **Sändningens storlek**
Antal djur
Antal förpackningar
Antal containrar
6. **Djurslag**
Till avel
Till uppfödning
Till slakt
Annat (*skall anges*)
7. **Originallets nummer**
på intyget
på den medföljandehandlingen
8. **Importör**
Fullständigt namn och adress
.....
.....
9. **Destination**
Fullständigt namn och adress
.....
.....
Plats där djuren är inhysta

10. Transportmedel efter identifiering vid gränsen

Järnvägsvagn (reg.nummer)

Lastbil (reg.nummer)

Flygplan (avgångsnummer)

Båt (namn)

11. Laboratorieprov

Prover tagna på gränskontrollstationen

Provtagning utförd Ja / Nej⁽¹⁾

Provets art blod⁽¹⁾
 urin⁽¹⁾
 träckprov⁽¹⁾
 annat (skall anges)⁽¹⁾

Typ av undersökning

Undersökningsresultat

Ännu ej avslutad laboratorieundersökning⁽²⁾

12. Särskilda krav

Tilläggsгарантиer på bestämmelseorten

13. Hälsointyg⁽¹⁾

Som gränsveterinär för gränskontrollstationen i, intygar jag att:

- (a) de kontroller som krävs enligt direktiv 91/496/EEG har utförts, att djuren har befunnits lämpade att föras in på gemenskapens territorium och att sändningen uppfyller gemenskapens djurhälsokrav⁽³⁾
- (b) kontrollerna har utförts och att djuren uppfyller djurhälsokraven i
 (destinationsmedlemsland)⁽⁴⁾
- (c) de minimikrav som fastställs i rådets direktiv 91/628/EEG om skydd av djur under internationell transport är uppfyllda.

Utfärdat i

den

Gränsveterinärens namn och tjänsteställning

Gränsveterinärens namnteckning

Stämpel⁽⁵⁾

Detta intyg måste medfölja sändningen till bestämmelseorten. Det omfattar bara djur av ett enda djurslag som transporteras i samma transportmedel och har samma bestämmelseort.

⁽¹⁾ Stryk det överlödiga.

⁽²⁾ Skall meddelas den behöriga myndigheten på destinationsorten.

⁽³⁾ Deklaration över hälsostillståndet hos sådana djur, för vilka Gemenskapen har harmoniserade eller för vilka handeln inom Gemenskapen är harmoniserade, men som importeras från ett land utanför Gemenskapen, för vilket harmoniserade importregler inte finns.

⁽⁴⁾ Deklaration över hälsostillståndet hos sådana djur, som inte nämns i bilaga A i direktiv 90/425/EEG eller som behörs av direktiv 91/67/EEG (vattenbruksdjur).

⁽⁵⁾ Stämpeln skall vara av annan färg än texten i intyget.

Given i Helsingfors den 7 januari 2002

1 §
Peruanska medborgare som innehar ett diplomat- eller specialpass utfärdat av behöriga peruanska myndigheter är befriade från viseringsplikt i Finland från den 1 januari 2002.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 15 januari 2002.

Helsingfors den 7 januari 2002

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Linjechef Marcus Laurent

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 10—16, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2002

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663